

Ezekiel 5

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And thou, son of man, take thee a sharp knife, take thee a barber's razor, and cause it to pass upon thine head and upon thy beard: then take thee balances to weigh, and divide the hair.

חַדָּה הִיא חֶרֶב לָךְ וְלָקַחְתָּ אֶת־מָסַךְ בֶּן־אָדָם וְאֵת־הַ

H859 **And thou son** H1121 **of man** H120 **take** H3947 H0 **knife** H2719 **thee a sharp** H2299

עַל־וְהַעֲבַרְתָּ לָךְ וְלָקַחְתָּ רֶזֶז הַגִּלְבִּים בֶּת־עַר

H8593 **razor** H1532 **thee a barber's** H3947 **take** H0 **and cause it to pass** H5674 H5921

מֵאֲזֵנַי לָךְ וְלָקַחְתָּ זִקְנֶךָ וְעַל־רֹאשְׁךָ

upon thine head H7218 H5921 **and upon thy beard** H2206 **take** H3947 H0 **thee balances** H3976

וְחִלַּקְתָּם: מִשְׁקָל ל

to weigh H4948 **and divide** H2505

2 Thou shalt burn with fire a third part in the midst of the city, when the days of the siege are fulfilled: and thou shalt take a third part, and smite about it with a knife: and a third part thou shalt scatter in the wind; and I will draw out a sword after them.

כָּמֹל אֶת הָעִיר בַּתּוֹךְ תִּבְעֵר בָּאֵשׁ וְהַשְׁלִשִּׁית
a third part with fire Thou shalt burn in the midst of the city are fulfilled
H7992 H217 H1197 H8432 H5892 H4390

תִּכּוּ הַשְׁלִשִּׁית אֶת וְלָקַחְתָּ הַמָּצוֹר וְיָמֵי
when the days of the siege and thou shalt take H853 a third part and smite
H3117 H4692 H3947 H7992 H5221

לָרֶוַח תִּזְקֶה וְהַשְׁלִשִּׁית סָבִיבוֹתָ יָהּ וְחָרֶב
a sword about a third part thou shalt scatter in the wind
H2719 H5439 H7992 H2219 H7307

אֶחָדֵיהֶם: אַרְיָה וְחָרֶב
a sword and I will draw out after
H2719 H7324 H310

3 Thou shalt also take thereof a few in number, and bind them in thy skirts.

אֹתָם וְצָרַתָּ בְּמִסְפָּר מְעַט מֵשׁוּם וְלָקַחְתָּ
Thou shalt also take H8033 thereof a few in number and bind H853
H3947 H4592 H4557 H6696

בְּכִנְפֶיךָ:
them in thy skirts
H3671

4 Then take of them again, and cast them into the midst of the fire, and burn them in the fire; for thereof shall a fire come forth into all the house of Israel.

עֹד וַיִּמָּהֶם	תִּקַּח ח	וְהִשְׁלַכְתָּ	אֹתָם אֵל
H1992	H5750	H7993	H853
	Then take of them again	and cast	
	H3947		H413
תּוֹךְ	אֵשׁ	אֶת הַ	אֵשׁ
H8432	H784	H8313	H784
them into the midst	for thereof shall a fire	and burn	for thereof shall a fire
מִמֶּנּוּ	תֵּצֵא	אֵשׁ	כָּל אֶת
H4480	H3318	H784	H413
	come forth	for thereof shall a fire	
		אֶל	בְּ יֵת
		H3605	H1004
			into all the house
			יִשְׂרָאֵל:
			H3478
			of Israel

5 Thus saith the Lord GOD; This is Jerusalem: I have set it in the midst of the nations and countries that are round about her.

בַּת וְיֶרֶשָׁלַם זֶה אֵת יְהוָה אֱדָנִי אָמַר כֹּה
 H3541 **Thus saith** **the Lord** **GOD** H2063 **This is Jerusalem** **it in the midst**
 H559 H136 H3069 H3389 H8432

אֶרְצוֹת וְסָבִיבוֹת יְהוָה שָׁמַת יְהוָה הַגּוֹיִם
of the nations **I have set** **that are round about** **and countries**
 H1471 H7760 H5439 H776

6 And she hath changed my judgments into wickedness more than the nations, and my statutes more than the countries that are round about her: for they have refused my judgments and my statutes, they have not walked in them.

הַגּוֹיִם מִן לְרָשָׁעָה בְּמִשְׁפָּטַי אֶת וְתִמְרָה
 And she hath changed H4784 H853 my judgments H4941 into wickedness H7564 H4480 more than the nations H1471

סְבִיבוֹתַי אֲשֶׁר הָאֲרָצוֹת מִן וְחֻקֹּתַי וְאֵת
 H853 and my statutes H2708 H4480 more than the countries H776 H834 that are round about H5439

לֹא וְחֻקֹּתַי מֵאֵסוּ בְּמִשְׁפָּטַי כִּי
 H3588 my judgments H4941 her for they have refused H3988 and my statutes H2708 H3808

בָּהֶם: הֵלֵכוּ
 they have not walked H1980 H0

7 Therefore thus saith the Lord GOD; Because ye multiplied more than the nations that are round about you, and have not walked in my statutes, neither have kept my judgments, neither have done according to the judgments of the nations that are round about you;

הַמְנִיכֶם לֹא עָן יְהוָה אֲדֹנָי אָמַר כֹּה לֵךְ
H3651 H3541 Therefore thus saith the Lord H3068 H3282 Because ye multiplied H1995

לֹא אֶבְחָקוֹתַי סְבִיבוֹתֶיךָ אֲשֶׁר הֵגוּ מִן
H4480 more than the nations H1471 H834 that are round about H5439 in my statutes H2708 H3808

עָשִׂיתֶם: לֹא אֲבַמְשָׁפֵּי וְאֵת הַלֶּכֶת
H1980 you and have not walked H853 according to the judgments H4941 H3808 neither have done H6213

לֹא אֶבְחָקוֹתֶיךָ אֲשֶׁר הֵגוּ מִן אֲבַמְשָׁפֵּי
according to the judgments H4941 more than the nations H1471 H834 that are round about H5439 H3808

עָשִׂיתֶם:
neither have done H6213

8 Therefore thus saith the Lord GOD; Behold, I, even I, am against thee, and will execute judgments in the midst of thee in the sight of the nations.

גַּם עַל יָךְ הִנֵּנִי יְהוָה אֲדֹנָי אָמַר כֹּה לֵךְ
H3651 H3541 Therefore thus saith H559 the Lord H136 GOD H3069 H2005 H5921 H1571

אֲנִי וְעַשֵּׂי יָדַי בְּתוֹכְךָ מִשְׁפָּט יָם
H589 Behold I even I am against thee and will execute H6213 in the midst H8432 judgments H4941

לְעֵינֶי לְעֵינֶי:
of thee in the sight H5869 of the nations H1471

9 And I will do in thee that which I have not done, and whereunto I will not do any more the like, because of all thine abominations.

אֲשֶׁר וְאֵת אֲעָשֶׂה לֹא אֲשֶׁר אֵת בְּךָ אֲעָשֶׂה ה
 And I will do H0 H853 H834 H3808 And I will do H853 H834
 H6213

כָּל יָעַן עוֹד כִּמּוֹ הוּא אֲעָשֶׂה לֹא
 H3808 And I will do H3644 H5750 any more the like because H3605
 H6213 H3282

תּוֹעֲבֹתֶיךָ:
 of all thine abominations
 H8441

10 Therefore the fathers shall eat the sons in the midst of thee, and the sons shall eat their fathers; and I will execute judgments in thee, and the whole remnant of thee will I scatter into all the winds.

בְּתוֹךְךָ וּבְנֵי יָם יֹאכְלוּ אֲבוֹתָם לְךָ
 H3651 Therefore the fathers H1 shall eat H398 of thee and the sons H1121 in the midst H8432

בְּךָ וְעָשִׂיתִי אֲבוֹתָם יֹאכְלוּ וּבְנֵי יָם
 of thee and the sons H1121 shall eat H398 Therefore the fathers H1 and I will execute H6213 H0

לְכֹל שְׂאִרֶיךָ כָּל אֶת וְזִרְיֹתַי שְׁפָטִי יָם
 judgments H8201 of thee will I scatter H2219 H853 H3605 in thee and the whole remnant H7611 H3605

רוּחַ:
 into all the winds
 H7307

11 Wherefore, as I live, saith the Lord GOD; Surely, because thou hast defiled my sanctuary with all thy detestable things, and with all thine abominations, therefore will I also diminish thee; neither shall mine eye spare, neither will I have any pity.

לֹא אֵם יְהוָה אֲדֹנָי נֹאם חִי וְלִי
H3808 H518 H3069 H136 H5002 H589 H2416 H3651
Wherefore as I live

בְּכָל טִמְאֶת מִקְדָּשִׁי אֶת עֵן
H3605 H2930 H4720 H853 H3282
Surely because thou hast defiled

אֲנִי וְגַם תּוֹעֲבֹתַי וְכָל שִׁקּוּצַי יְיָ
H589 H1571 H8441 H3605 H8251
with all thy detestable things

אֲנִי וְגַם עֵינִי תַח וְסָא אֲגַרַע
H589 H1571 H5869 H2347 H3808 H1639
therefore will I also diminish

לֹא אֶחְמֹל:
H3808 H2550
neither will I have any pity

12 A third part of thee shall die with the pestilence, and with famine shall they be consumed in the midst of thee: and a third part shall fall by the sword round about thee; and I will scatter a third part into all the winds, and I will draw out a sword after them.

וּבְרָעַב וְיָמ וְתוּ בְּדָ בָּר וְהִשְׁלִישִׁית
 and with famine of thee shall die with the pestilence A third part
 H7458 H4191 H1698 H7992

יִפֹּל וְיָרֵב וְהִשְׁלִישִׁית בְּתוֹכָךְ יִכָּל וְיָרֵב
 shall fall a sword A third part in the midst shall they be consumed
 H5307 H2719 H7992 H8432 H3615

אֶזְכְּרָה רַחֵם וְלִכְלֹךְ וְהִשְׁלִישִׁית סְבִיבוֹתָ יְיָ
 thee and I will scatter into all the winds A third part round about
 H2219 H7307 H3605 H7992 H5439

אֶחְרִיקֵם: אֶרְיֹק וְיָרֵב
 after and I will draw out a sword
 H310 H7324 H2719

13 Thus shall mine anger be accomplished, and I will cause my fury to rest upon them, and I will be comforted: and they shall know that I the LORD have spoken it in my zeal, when I have accomplished my fury in them.

בְּכִלּוֹתִי אֶפְי וְהִנְחוּתִי חֲמַתִּי בְּ
 be accomplished Thus shall mine anger to rest and I will cause my fury
 H3615 H639 H5117 H2534 H0

וְהִנֵּנִי מְתִי יִהְיֶה הָאֵשׁ יָכִי וְיָדָעוּ יְהוָה
 upon them and I will be comforted and they shall know H3588 H589 that I the LORD
 H5162 H3045 H3068

בְּכִלּוֹתִי בְּקִנְיָתִי דִּבַּרְתִּי חֲמַתִּי
 be accomplished and I will cause my fury have spoken it in my zeal
 H3615 H2534 H1696 H7068

14 Moreover I will make thee waste, and a reproach among the nations that are round about thee, in the sight of all that pass by.

אֶשְׂרֵךְ בְּגוֹיִם וּלְחֶרֶף הָלְחֶרֶף הָאֶתְנַךְ
 Moreover I will make thee waste and a reproach among the nations
 סְבִיבוֹתַיִךְ לְעֵינֵי כָל עוֹבְרֵי
 that are round about thee in the sight of all that pass by

15 So it shall be a reproach and a taunt, an instruction and an astonishment unto the nations that are round about thee, when I shall execute judgments in thee in anger and in fury and in furious rebukes. I the LORD have spoken it.

וּמִשְׁמֶה הָמוּסָה וְגִדּוּפָה חֶרֶף הָיָה וְיָתָה
 So it shall be a reproach and a taunt an instruction and an astonishment
 בְּעֲשׂוֹתִי בְּךָ סְבִיבוֹתַיִךְ אֶשְׂרֵךְ לְגוֹיִם
 thee when I shall execute unto the nations
 אֲנִי חַמָּה וּבִתְכַח וְחַמָּה בְּאַף וּבְשִׁפְטֵי יָם
 and in furious rebukes and in furious judgments
 דִּבַּרְתִּי יְהוָה
 I the LORD have spoken

16 When I shall send upon them the evil arrows of famine, which shall be for their destruction, and which I will send to destroy you: and I will increase the famine upon you, and will break your staff of bread:

אֶשְׁלַח בָּהֶם רֶגֶעַ יָם וְרֶגֶעַ חִצֵּי אֶת אֲשַׁלְּחָה
 When I shall send H853 arrows H2671 of famine H7458 upon them the evil H7451 H0 H834
 הִיא וְלִמְשַׁח יָתְּ אֲשֶׁר אֶשְׁלַח אֹתָם
 H1961 which shall be for their destruction H4889 H834 When I shall send H7971 H853
 וְשִׁבַּרְתִּי עָלֶיךָ וְרֶגֶעַ לְשַׁחֲתֶךָ
 to destroy H7843 of famine H7458 you and I will increase H3254 H5921 upon you and will break H7665
 לָחֶם: מַטֵּה לְךָ
 H0 your staff H4294 of bread H3899

17 So will I send upon you famine and evil beasts, and they shall bereave thee; and pestilence and blood shall pass through thee; and I will bring the sword upon thee. I the LORD have spoken it.

וְשִׁבַּרְתִּי רֶגֶעַ וְחַיָּה בְּרֶגֶעַ עַל לִיכָם וְשַׁלַּחְתִּי
 So will I send H7971 H5921 upon you famine H7458 beasts H2416 and evil H7451 and they shall bereave H7921
 אֶבְרִיךָ וְיָבִי אֶת הַחֶרֶב וְיָבִי אֶת הַדָּם וְיָבִי אֶת הַיָּדְבָר
 thee and pestilence H1698 and blood H1818 shall pass through H5674 H0 the sword H2719 thee and I will bring H935
 אֲנִי יְהוָה וְדִבַּרְתִּי
 H5921 H589 upon thee I the LORD H3068 have spoken H1696